



**CONSILIUL  
UNIUNII EUROPENE**

**Bruxelles, 14 aprilie 2011  
(OR. en)**

**8438/11  
ADD 1 REV 2**

**PESC 421  
COMEM 107  
COARM 49  
FIN 217**

**DECLASIFICARE**

---

|                   |                                                                                                                                                                |
|-------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| a documentului:   | 8438/11 ADD 1 REV 1 RESTREINT UE                                                                                                                               |
| din data:         | 6 aprilie 2011                                                                                                                                                 |
| noua clasificare: | niciuna                                                                                                                                                        |
| Subiect:          | Decizie de punere în aplicare a Consiliului privind punerea în aplicare a Deciziei 2011/137/PESC privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia |

---

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor versiunea declasificată a documentului sus-menționat.

Conținutul acestui document este identic cu cel al versiunii precedente.

---

# RESTREINT UE



**CONSILIUL  
UNIUNII EUROPENE**

**Bruxelles, 6 aprilie 2011 (07.04)  
(OR. en)**

**8438/11  
ADD 1 REV 1**

**RESTREINT UE**

**PESC 421  
COMEM 107  
COARM 49  
FIN 217**

## **ADDENDUM la DECIZIE**

Subiect: Decizie de punere în aplicare a Consiliului privind punerea în aplicare a Deciziei 2011/137/PESC privind măsuri restrictive având în vedere situația din Libia

### **Persoane**

|    | <b>Nume</b>                        | <b>Informații de<br/>identificare</b>                                                                                                                                                 | <b>Motive</b>                                                                                                        | <b>Data<br/>includerii în<br/>listă</b> |
|----|------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 1. | ABDULHAFIZ, Colonel<br>Mas'ud      | Funcție:<br>Comandant al<br>Forțelor Armate                                                                                                                                           | Al treilea în ierarhia de<br>comandă a forțelor armate.<br>Rol important în serviciile de<br>informații ale armatei. | 28.2.2011                               |
| 2. | ABDUSSALAM,<br>Abdussalam Mohammed | Funcție: Director<br>responsabil de<br>combaterea<br>terorismului în cadrul<br>Organizației pentru<br>Securitate Externă<br>Data nașterii: 1952<br>Locul nașterii:<br>Tripoli, Libia. | Membru marcant al<br>Comitetului revoluționar.<br>Colaborator apropiat al lui<br>Muammar QADHAFI.                    | 28.2.2011                               |

## RESTREINT UE

|    | Nume                                | Informații de identificare                                                                                           | Motive                                                                                                                                     | Data includerii în listă |
|----|-------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 3. | ABU SHAARIYA                        | Funcție: Director adjunct,<br>Organizația pentru Securitate Externă                                                  | Membru marcant al regimului. Cumnatul lui Muammar QADHAFI.                                                                                 | 28.2.2011                |
| 4. | ASHKAL, Al-Barrani                  | Funcție: Director adjunct, Serviciile de informații ale armatei                                                      | Membru influent al regimului.                                                                                                              | 28.2.2011                |
| 5. | ASHKAL, Omar                        | Funcție: Director, Mișcarea Comitetelor Revoluționare<br>Locul nașterii: Sirte, Libia                                | Comitetele revoluționare sunt implicate în actele de violență îndreptate împotriva demonstranților.                                        | 28.2.2011                |
| 6. | AL-BAGHDADI, Dr Abdulqader Mohammed | Funcție: Șeful biroului de legătură al Comitetelor revoluționare.<br>Pașaport nr. B010574<br>Data nașterii: 1.7.1950 | Comitetele revoluționare sunt implicate în actele de violență îndreptate împotriva demonstranților.                                        | 28.2.2011                |
| 7. | DIBRI, Abdulqader Yusef             | Funcție: Șeful securității personale a lui Muammar QADHAFI.<br>Data nașterii: 1946<br>Locul nașterii: Houn, Libia.   | Responsabil de asigurarea securității regimului. În trecut, s-a aflat la originea unor acte de violență îndreptate împotriva dizidenților. | 28.2.2011                |

## RESTREINT UE

|     | Nume                              | Informații de identificare                             | Motive                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Data includerii în listă |
|-----|-----------------------------------|--------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 8.  | QADHAF AL-DAM,<br>Ahmed Mohammed  | Data nașterii: 1952<br>Locul nașterii:<br>Egipt        | Vărul lui Muammar QADHAFI. Din 1995, se consideră că se află la comanda unui batalion de armată de elită responsabil de asigurarea securității personale a lui Qadhafi și că deține un rol-cheie în cadrul Organizației pentru Securitate Externă. A fost implicat în planificarea unor operațiuni împotriva dizidenților libieni din străinătate și a fost direct implicat în activități teroriste. | 28.2.2011                |
| 9.  | QADHAF AL-DAM,<br>Sayyid Mohammed | Data nașterii: 1948<br>Locul nașterii:<br>Sirte, Libia | Vărul lui Muammar QADHAFI. În anii '80, Sayyid a fost implicat în campania de asasinare a dizidenților și este considerat responsabil de moartea mai multor persoane în Europa. De asemenea, se consideră că a fost implicat în cumpărarea de arme.                                                                                                                                                  | 28.2.2011                |
| 10. | AL-BARASSI, Safia<br>Farkash      | Data nașterii: 1952<br>Locul nașterii: Al Bayda, Libia | Soția lui Muammar QADHAFI.<br>Asociere strânsă cu regimul.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 28.2.2011                |

## RESTREINT UE

|     | Nume                             | Informații de identificare                                                                                                                | Motive                                                                                                                                                                                                                                            | Data includerii în listă |
|-----|----------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 11. | SALEH, Bachir                    | Data nașterii: 1946<br>Locul nașterii:<br>Traghen                                                                                         | Șeful de cabinet al liderului.<br>Asociere strânsă cu regimul.                                                                                                                                                                                    | 28.2.2011                |
| 12. | TOHAMI, General Khaled           | Data nașterii: 1946<br>Locul nașterii:<br>Genzur                                                                                          | Directorul Oficiului de<br>Securitate Internă.<br>Asociere strânsă cu regimul.                                                                                                                                                                    | 28.2.2011                |
| 13. | FARKASH, Mohammed<br>Boucharaya  | Data nașterii:<br>1 iulie 1949<br>Locul nașterii:<br>Al-Bayda                                                                             | Director de informații în<br>cadrul Oficiului de<br>Securitate Externă.<br>Asociere strânsă cu regimul.                                                                                                                                           | 28.2.2011                |
| 14. | ZARTI, Mustafa                   | născut la 29 martie<br>1970, cetățean<br>austriac (pașaport<br>nr. P1362998,<br>valabil de la 6<br>noiembrie 2006 la<br>5 noiembrie 2016) | Asociere strânsă cu regimul<br>și vicepreședinte executiv al<br>„Autorității Libiene pentru<br>Investiții”, membru al<br>consiliului director al<br>Companiei Petroliere<br>Naționale și vicepreședinte<br>al „First Energy Bank” din<br>Bahrain. | 10.3.2011                |
| 15. | EL-KASSIM ZOUAI,<br>Mohamed Abou |                                                                                                                                           | Secretar general al<br>Congresului general al<br>poporului; implicare în<br>reprimarea demonstrațiilor.                                                                                                                                           | 21.3.2011                |
| 16. | AL-MAHMOUDI, Baghdadi            |                                                                                                                                           | Prim-ministrul guvernului<br>colonelului Qadhafi;<br>implicare în reprimarea<br>demonstrațiilor.                                                                                                                                                  | 21.3.2011                |

## RESTREINT UE

|     | Nume                       | Informații de identificare                                                    | Motive                                                                                                                  | Data includerii în listă |
|-----|----------------------------|-------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 17. | HIJAZI, Mohamad Mahmoud    |                                                                               | Ministrul sănătății și mediului în guvernul colonelului Qadhafi; implicare în reprimarea demonstrațiilor.               | 21.3.2011                |
| 18. | ZLITNI, Abdelhaziz         | Data nașterii: 1935                                                           | Ministrul planificării și finanțelor în guvernul colonelului Qadhafi; implicare în reprimarea demonstrațiilor.          | 21.3.2011                |
| 19. | HOUEJ, Mohamad Ali         | Data nașterii: 1949<br>Locul nașterii:<br>Al-Azizia (în apropiere de Tripoli) | Ministrul industriei, economiei și comerțului în guvernul colonelului Qadhafi; implicare în reprimarea demonstrațiilor. | 21.3.2011                |
| 20. | AL-GAoud, Abdelmajid       | Data nașterii: 1943                                                           | Ministrul agriculturii și resurselor animale și maritime în guvernul colonelului Qadhafi.                               | 21.3.2011                |
| 21. | AL-CHARIF, Ibrahim Zarroug |                                                                               | Ministrul afacerilor sociale în guvernul colonelului Qadhafi; implicare în reprimarea demonstrațiilor.                  | 21.3.2011                |

## RESTREINT UE

|     | Nume                           | Informații de identificare                                                                           | Motive                                                                                                                                                                                      | Data includerii în listă |
|-----|--------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 22. | FAKHIRI, Abdelkebir<br>Mohamad | Data nașterii: 4 mai<br>1963<br><br>Pașaport nr.<br>B/014965 (expiră<br>la sfârșitul anului<br>2013) | Ministrul educației,<br>învățământului superior și<br>cercetării în guvernul<br>colonelului Qadhafi;<br>implicare în reprimarea<br>demonstrațiilor.                                         | 21.3.2011                |
| 23. | ZIDANE, Mohamad Ali            | Data nașterii: 1958<br><br>Pașaport nr.<br>B/0105075 (expiră<br>la sfârșitul anului<br>2013)         | Ministrul transporturilor în<br>guvernul colonelului<br>Qadhafi; implicare în<br>reprimarea demonstrațiilor.                                                                                | 21.3.2011                |
| 24. | MANSOUR, Abdallah              | Data nașterii:<br>8/7/1954<br><br>Pașaport nr.<br>B/014924 (expiră<br>la sfârșitul anului<br>2013)   | Colaborator apropiat al<br>colonelului Qadhafi, rol de<br>prim rang în serviciile de<br>securitate și fost director al<br>radioteleviziunii; implicare<br>în reprimarea<br>demonstrațiilor. | 21.3.2011                |

## RESTREINT UE

|     | Nume                             | Informații de<br>identificare | Motive                                                                                                                                                               | Data<br>includerii în<br>listă |
|-----|----------------------------------|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| 25. | AL QADHAFI, Quren Salih<br>Quren |                               | Ambasadorul Libiei în Ciad.<br>A părăsit Ciadul pentru a<br>ajunge la Sabha. Implicat în<br>mod direct în recrutarea și<br>coordonarea mercenarilor<br>pentru regim. | *                              |
| 26. | AL KUNI, Colonel Amid<br>Husain  |                               | Guvernatorul Ghat (partea<br>de sud a Libiei). Implicat în<br>mod direct în recrutarea<br>mercenarilor.                                                              | *                              |

\* JO a se insera data adoptării.

# RESTREINT UE

## Entități

|    | Nume                                                     | Informații de identificare                                                                                                                                                                                          | Motive                                                                                                                               | Data includerii în listă |
|----|----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 1. | Consiliul libian pentru locuințe și infrastructură (CLI) | Tajora, Tripoli, Libia<br>Numărul actului legislativ: 60/2006 al Comitetului Popular General Libian<br>Tel: +218 21 369 1840,<br>Fax: +218 21 369 6447<br><a href="http://www.hib.org.ly">http://www.hib.org.ly</a> | Se află sub controlul lui Muammar Qadhafi și al familiei sale și reprezintă o sursă potențială de finanțare pentru regimul acestuia. | 10.3.2011                |
| 2. | Fondul de dezvoltare economică și socială (FDES)         | Qaser Bin Ghasher road<br>Salaheddine Cross - BP: 93599 Libia-Tripoli<br>Telefon: +218 21 490 8893 - Fax: +218 21 491 8893 – email: <a href="mailto:info@esdf.ly">info@esdf.ly</a>                                  | Sub controlul regimului lui Muammar Qadhafi și sursă potențială de finanțare pentru acesta                                           | 21.3.2011                |

## RESTREINT UE

|    | Nume                                                                                            | Informații de identificare                                                                                                                                                                                                                                                                            | Motive                                                                                      | Data includerii în listă |
|----|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 3. | Libyan Arab African Investment Company - LAAICO (Compania libiană de investiții arabo-africane) | Site:<br><a href="http://www.laaico.com">http://www.laaico.com</a><br>Companie înființată în 1981<br>76351 Janzour-Libia.<br>81370 Tripoli-Libia<br>Tel: 00 218 (21) 4890146 – 4890586 - 4892613<br>Fax: 00 218 (21) 4893800 - 4891867<br>email: <a href="mailto:info@laaico.com">info@laaico.com</a> | Sub controlul regimului lui Muammar Qadhafi și sursă potențială de finanțare pentru acesta  | 21.3.2011                |
| 4. | Fundația Qadhafi pentru asociații caritative și dezvoltare                                      | Coordonatele administrației: Hay Alandalus – Jian St. – Tripoli – PoBox: 1101 – LIBYA Telefon: (+218) 214778301 - Fax: (+218) 214778766; email: <a href="mailto:info@gicdf.org">info@gicdf.org</a>                                                                                                    | Sub controlul regimului lui Muammar Qadhafi și sursă potențială de finanțare pentru acesta. | 21.3.2011                |
| 5. | Fundația Waatassimou                                                                            | Cu sediul la Tripoli.                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Sub controlul regimului lui Muammar Qadhafi și sursă potențială de finanțare pentru acesta  | 21.3.2011                |

## RESTREINT UE

|    | Nume                                                       | Informații de identificare                                                                                                                                                                                     | Motive                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Data includerii în listă |
|----|------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 6. | Oficiul general al radiodifuziunii și televiziunii libiene | Coordonate:<br>Tel: 00 218 21 444 59 26;<br>00 21 444 59 00;<br>Fax: 00 218 21 340 21 07<br><a href="http://www.ljbc.net">http://www.ljbc.net</a> ;<br>email: <a href="mailto:info@ljbc.net">info@ljbc.net</a> | Incitare publică la ură și la violență prin participarea la campanii de dezinformare privind reprimarea demonstranților.                                                                                                                                                               | 21.3.2011                |
| 7. | Corpul gărzilor revoluționare                              |                                                                                                                                                                                                                | Implicare în reprimarea demonstranților.                                                                                                                                                                                                                                               | 21.3.2011                |
| 8. | National Commercial Bank (Banca Comercială Națională)      | Orouba Street<br>AlBayda,<br>Libya<br>Telefon:<br>+218 21-361-2429<br>Fax:<br>+218 21-446-705<br><a href="http://www.ncb.ly">www.ncb.ly</a>                                                                    | Banca Comercială Națională este o bancă comercială libiană. Banca a fost creată în 1970 și are sediul la AlBayda, Libia. Are sedii la Tripoli și AlBayda, precum și sucursale în Libia. Este proprietate integrală de stat și reprezintă o sursă potențială de finanțare pentru regim. | 21.3.2011                |

## RESTREINT UE

|    | Nume           | Informații de identificare                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Motive                                                                                                                                                                                                                          | Data includerii în listă |
|----|----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 9. | Gumhouria Bank | <p>Gumhouria Bank Building<br/> Omar Al Mukhtar Avenue<br/> Giaddal Omer Al<br/> Moukhtar<br/> P.O. Box 685<br/> Tarabulus<br/> Tripoli<br/> Libya<br/> Tel: +218 21-333-4035<br/> +218 21-444-2541<br/> +218 21-444-2544<br/> +218 21-333-4031<br/> Fax:<br/> +218 21-444-2476<br/> +218 21-333-2505<br/> Email:<br/> <a href="mailto:info@gumhouria-bank.com.ly">info@gumhouria-bank.com.ly</a><br/> Site web:<br/> <a href="http://www.gumhouria-bank.com.ly">www.gumhouria-bank.com.ly</a></p> | <p>Gumhouria Bank este o bancă comercială libiană. Banca a fost creată în 2008 prin fuziunea băncilor Al Ummah și Gumhouria. Este proprietate integrală de stat și reprezintă o sursă potențială de finanțare pentru regim.</p> | 21.3.2011                |

# RESTREINT UE

|     | Nume                                              | Informații de identificare                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Motive                                                                                                                                                       | Data includerii în listă |
|-----|---------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 10. | Sahara Bank                                       | <p>Sahara Bank Building<br/>First of September Street<br/>P.O. Box 270<br/>Tarabulus<br/>Tripoli<br/>Libya<br/>Tel:<br/>+218 21-379-0022<br/>Fax:<br/>+218 21-333-7922<br/>Email:<br/><a href="mailto:info@saharabank.com.ly">info@saharabank.com.ly</a><br/>Site web:<br/><a href="http://www.saharabank.com.ly">www.saharabank.com.ly</a></p> | <p>Sahara Bank este o bancă comercială libiană. Este proprietate de stat în proporție de 81% și reprezintă o sursă potențială de finanțare pentru regim.</p> | 21.3.2011                |
| 11. | Azzawia (Azawiya)<br>Refining (Rafinăria Azzawia) | <p>P.O. Box 6451<br/>Tripoli<br/>Libya<br/>+218 023 7976 26778<br/><a href="http://www.arc.com.ly">http://www.arc.com.ly</a></p>                                                                                                                                                                                                                | <p>Se află sub controlul lui Muammar Qadhafi și reprezintă o sursă potențială de finanțare pentru regimul acestuia.</p>                                      | 23.3.2011                |

## RESTREINT UE

|     | Nume                                                                                                                 | Informații de identificare                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | Motive                                                                                                           | Data includerii în listă |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 12. | Ras Lanuf Oil and Gas Processing Company (RASCO)<br>(Întreprinderea de prelucrare a petrolului și gazului Ras Lanuf) | Ras Lanuf Oil and Gas Processing Company Building<br>Ras Lanuf City<br>P.O. Box 2323<br>Libya<br>Tel: +218 21-360-5171<br>+218 21-360-5177<br>+218 21-360-5182<br>Fax: +218 21-360-5174<br>Email: <a href="mailto:info@raslanuf.ly">info@raslanuf.ly</a><br>Site web: <a href="http://www.raslanuf.ly">www.raslanuf.ly</a> | Se află sub controlul lui Muammar Qadhafi și reprezintă o sursă potențială de finanțare pentru regimul acestuia. | 23.3.2011                |
| 13. | Brega                                                                                                                | Sediul central: Azzawia / coast road<br>P.O. Box Azzawia 16649<br>Tel: 2 – 625021-023 / 3611222<br>Fax: 3610818<br>Telex: 30460 / 30461 / 30462                                                                                                                                                                            | Se află sub controlul lui Muammar Qadhafi și reprezintă o sursă potențială de finanțare pentru regimul acestuia. | 23.3.2011                |

## RESTREINT UE

|     | Nume                                             | Informații de identificare                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Motive                                                                                                           | Data includerii în listă |
|-----|--------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 14. | Sirte Oil Company<br>(Compania petrolieră Sirte) | Sirte Oil Company<br>Building<br>Marsa Al Brega Area<br>P.O. Box 385<br>Tarabulus<br>Tripoli<br>Libya<br>Tel:<br>+218 21-361-0376<br>+218 21-361-0390<br>Fax:<br>+218 21-361-0604<br>+218 21-360-5118<br>Email: <a href="mailto:info@soc.com.ly">info@soc.com.ly</a><br>Site web: <a href="http://www.soc.com.ly">www.soc.com.ly</a> | Se află sub controlul lui Muammar Qadhafi și reprezintă o sursă potențială de finanțare pentru regimul acestuia. | 23.3.2011                |

## RESTREINT UE

|     | Nume                                           | Informații de identificare                                                                                                                                                                           | Motive                                                                                                           | Data includerii în listă |
|-----|------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 15. | Waha Oil Company<br>(Compania petrolieră Waha) | Waha Oil Company<br>Sediul: Off Airport Road<br>Tripoli<br>Tarabulus<br>Libya<br>Postal Address: P.O. Box<br>395<br>Tripoli<br>Libya<br>Tel: +218 21-3331116<br>Fax: +218 21-3337169<br>Telex: 21058 | Se află sub controlul lui Muammar Qadhafi și reprezintă o sursă potențială de finanțare pentru regimul acestuia. | 23.3.2011                |

# RESTREINT UE

|     | Nume                                                                                                                                                                                                | Informații de identificare                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Motive                                                              | Data includerii în listă |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 16. | Libyan Agricultural Bank (Banca Agricolă Libiană) (cunoscută și sub denumirea de Agricultural Bank; sau Al Masraf Al Zirae Agricultural Bank; sau Al Masraf Al Zirae; sau Libyan Agricultural Bank) | El Ghayran Area, Ganzor<br>El Sharqya, P.O. Box 1100, Tripoli, Libya;<br>Al Jumhouria Street, East Junzour, Al Gheran, Tripoli, Libya;<br>Email<br>agbank@agribankly.org;<br>SWIFT/BIC AGRULYLT (Libya);<br>Tel nr. (218)214870586;<br>Tel nr. (218) 214870714;<br>Tel nr. (218) 214870745;<br>Tel nr. (218) 213338366;<br>Tel nr. (218) 213331533;<br>Tel nr. (218) 213333541;<br>Tel nr. (218) 213333544;<br>Tel nr. (218) 213333543;<br>Tel nr. (218) 213333542;<br>Fax nr. (218) 214870747;<br>Fax nr. (218) 214870767;<br>Fax nr. (218) 214870777;<br>Fax nr. (218) 213330927;<br>Fax nr. (218) 213333545 | Sucursala libiană a Central Bank of Libya (Banca Centrală a Libiei) | *                        |

\* JO a se insera data adoptării.

## RESTREINT UE

|     | Nume                                                                                  | Informații de identificare                                                                                                     | Motive                                                          | Data includerii în listă |
|-----|---------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 17. | Tamoil Africa Holdings Limited (cunoscută și sub denumirea Oil Libya Holding Company) |                                                                                                                                | Sucursala libiană a Portofoliului de investiții Libia Africa    | *                        |
| 18. | Holdingul Al-Inma pentru investiții în servicii                                       |                                                                                                                                | Sucursala libiană a Fondului de dezvoltare economică și socială | *                        |
| 19. | Holdingul Al-Inma pentru investiții industriale                                       |                                                                                                                                | Sucursala libiană a Fondului de dezvoltare economică și socială | *                        |
| 20. | Holdingul Al-Inma pentru investiții în turism                                         | Hasan al-Mashay Street<br>(off al-Zawiyah Street)<br>Tel nr. (218) 213345187<br>Fax: +218.21.334.5188<br>e-mail: info@ethic.ly | Sucursala libiană a Fondului de dezvoltare economică și socială | *                        |
| 21. | Holdingul libian pentru dezvoltare și investiții                                      |                                                                                                                                | Sucursala libiană a Fondului de dezvoltare economică și socială | *                        |
| 22. | Holdingul Al-Inma pentru construcții și proiecte imobiliare                           |                                                                                                                                | Sucursala libiană a Fondului de dezvoltare economică și socială | *                        |

\* JO a se insera data adoptării.

## RESTREINT UE

|     | Nume                                                                                                                                                                                                                 | Informații de identificare                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | Motive                                                                                                                                                                            | Data includerii în listă |
|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 23. | First Gulf Libyan Bank                                                                                                                                                                                               | The 7th of November Street, P.O. Box 81200, Tripoli, Libya;<br>SWIFT/BIC FGLBLYLT (Libya);<br>Tel nr. (218) 213622262;<br>Fax nr. (218) 213622205                                                                                                                                                                                                                    | Sucursala libiană a Fondului de dezvoltare economică și socială                                                                                                                   | *                        |
| 24. | LAP Green Networks (cunoscută și sub denumirea de LAP Green Holding Company)                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | Sucursala libiană a Portofoliului de Investiții Libia Africa                                                                                                                      | *                        |
| 25. | National Oil Wells and Drilling and Workover Company (cunoscută și sub denumirea de National Oil Wells Chemical and Drilling and Workover Equipment Co.; sau National Oil Wells Drilling And Workover Equipment Co.) | National Oil Wells Drilling and Workover Company Building, Omar Al Mokhtar Street, P.O. Box 1106, Tarabulus, Tripoli, Libya<br>Tel nr. (218) 213332411;<br>Tel nr. (218) 213368741;<br>Tel nr. (218) 213368742<br>Fax (218) 214446743<br>Email: <a href="mailto:info@nwd-ly.com">info@nwd-ly.com</a><br>Site web: <a href="http://www.nwd-ly.com">www.nwd-ly.com</a> | Sucursală libiană a Companiei Petroliere Naționale.<br>Compania a fost creată în 2010 prin fuziunea companiilor National Drilling Co. și National Company for Oil Wells Services. | *                        |

\* JO a se insera data adoptării.

## RESTREINT UE

|     | Nume                                                                                                                                                                           | Informații de identificare                                                                                                                                                                                                              | Motive                                                                                                                               | Data includerii în listă |
|-----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 26. | North African Geophysical Exploration Company (Compania Nord-africană de Explorări Geofizice) (cunoscută și sub denumirea de NAGECO; sau North African Geophysical Exploration | Airport Road, Ben Ghasir 6.7 KM, Tripoli, Libya<br>Tel nr. (218) 215634670/4<br>Fax: (218) 215634676<br>Email: <a href="mailto:nageco@nageco.com">nageco@nageco.com</a><br>Site web: <a href="http://www.nageco.com">www.nageco.com</a> | Sucursală libiană a Companiei Petroliere Naționale.<br>În 2008, a intrat în proprietatea integrală a Companiei Petroliere Naționale. | *                        |
| 27. | National Oil Fields și Terminals Catering Company                                                                                                                              | Airport Road Km 3, Tripoli, Libya                                                                                                                                                                                                       | Sucursală libiană a Companiei Petroliere Naționale.                                                                                  | *                        |
| 28. | Mabruk Oil Operations                                                                                                                                                          | Dat El-Emad 2, Ground Floor, PO Box 91171, Tripoli.                                                                                                                                                                                     | Asociere în participațiune între Total și Compania Petrolieră Națională                                                              | *                        |
| 29. | Zuaitina Oil Company (Compania Petrolieră Zuaitina) (cunoscută și sub denumirea de ZOC sau Zueitina)                                                                           | Zueitina Oil Building, Sidi Issa Street, Al Dahra Area, P.O. Box 2134, Tripoli, Libya                                                                                                                                                   | Asociere în participațiune între Occidental și Compania Petrolieră Națională                                                         | *                        |
| 30. | Harouge Oil Operations (cunoscută și sub denumirea de Harouge; sau Veba Oil Libya GMBH)                                                                                        | Al Magharba Street, P.O. Box 690, Tripoli, Libya                                                                                                                                                                                        | Asociere în participațiune între Petro Canada și Compania Petrolieră Națională                                                       | *                        |

\* JO a se insera data adoptării.

# RESTREINT UE

|     | Nume                               | Informații de identificare                                                                                                                 | Motive                                                                                        | Data includerii în listă |
|-----|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 31. | Jawaby Property Investment Limited | Cutlers Farmhouse,<br>Marlow Road, Lane End,<br>High Wycombe,<br>Buckinghamshire, UK<br>Alte informații: Nr. de înregistrare 01612618 (UK) | Sucursală înregistrată în Regatul Unit a Companiei Petroliere Naționale.                      | *                        |
| 32. | Tekxel Limited                     | One Wood Street, London, UK Alte informații: Nr. de înregistrare 02439691                                                                  | Sucursală înregistrată în Regatul Unit a Companiei Petroliere Naționale.                      | *                        |
| 33. | Sabtina Ltd                        | 530-532 Elder Gate, Elder House, Milton Keynes, UK<br>Alte informații: Nr. de înregistrare 01794877 (UK)                                   | Sucursală înregistrată în Regatul Unit a Autorității Libiene pentru Investiții.               | *                        |
| 34. | Dalia Advisory Limited (LIA sub)   | 11 Upper Brook Street, London, UK Alte informații: Nr. de înregistrare 06962288 (UK)                                                       | Sucursală înregistrată în Regatul Unit a Autorității Libiene pentru Investiții.               | *                        |
| 35. | Ashton Global Investments Limited  | Woodbourne Hall, PO Box 3162, Road Town, Tortola, British Virgin Islands<br>Alte informații: Nr. de înregistrare 1510484 (BVI)             | Sucursală înregistrată în Insulele Virgine Britanice a Autorității Libiene pentru Investiții. | *                        |

\* JO a se insera data adoptării.

## RESTREINT UE

|     | Nume                                                                                                      | Informații de identificare                                                                                                                                           | Motive                                                                                        | Data includerii în listă |
|-----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 36. | Capitana Seas Limited                                                                                     | c/o Trident Trust Company (BVI) Ltd, Trident Chambers, PO Box 146, Road Town, Tortola, British Virgin Islands<br>Alte informații: Nr. de înregistrare: 1526359 (BVI) | Entitate înregistrată în Insulele Virgine Britanice, deținută de Saadi Qadhafi                | *                        |
| 37. | Kinloss Property Limited                                                                                  | Woodbourne Hall, PO Box 3162, Road Town, Tortola, British Virgin Islands<br>Alte informații: Nr. de înregistrare 1534407 (BVI)                                       | Sucursală înregistrată în Insulele Virgine Britanice a Autorității Libiene pentru Investiții. | *                        |
| 38. | Baroque Investments Limited                                                                               | c/o ILS Fiduciaries (IOM) Ltd, First Floor, Millennium House, Victoria Road, Douglas, Isle of Man<br>Alte informații: Nr. de înregistrare 59058C (IOM):              | Sucursală înregistrată în Insula Man a Autorității Libiene pentru Investiții.                 | *                        |
| 39. | Mediterranean Oil Services Company (cunoscută și sub denumirea de Mediterranean Sea Oil Services Company) | Bashir El Saadawy Street, P.O. Box 2655, Tripoli, Libya.                                                                                                             | Deținută sau controlată de Compania Petrolieră Națională.                                     | *                        |

\* JO a se insera data adoptării.

## RESTREINT UE

|     | Nume                                                                                                                                | Informații de identificare                                                                                                         | Motive                                                                  | Data includerii în listă |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|--------------------------|
| 40. | Mediterranean Oil Services GMBH<br>(cunoscută și sub denumirea de MED OIL OFFICE DUESSELDORF, cunoscută și sub denumirea de MEDOIL) | Werdener strasse 8<br>Duesseldorf<br>Nordhein - Westfalen,<br>40227<br>Germany                                                     | Proprietate a Germaniei sau controlată de Compania Petrolieră Națională | *                        |
| 41. | Libyan Arab Airlines<br>(Compania aeriană arabă libiană)                                                                            | P.O.Box 2555<br>Haiti street<br>Tripoli, Libya<br>Tel. sediu central:<br>+ 218 (21) 602 093<br>Fax sediu central: + 218 (22) 30970 | Proprietate integrală a guvernului libian                               | *                        |

\* JO a se insera data adoptării.